Erromintxela

L'**erromintxela** est le parler des gitans du Pays basque (buhameak ou ijitoak). C'est une variante de la langue romani, avec de grandes influences du basque. En outre, le groupe humain qui le parle est aussi appelé *erromintxela*. Ce groupe ethnique, part du peuple gitan, vit dans les provinces de Biscaye, Guipuscoa et de Navarre (en Espagne), et en Labourd et les zones montagneuses de la Soule (en France).

Erromintxela	
Erromintxela	
Pays	Espagne
Région	Biscaye, Guipuscoa, Navarre
Typologie	accentuelle, flexionnelle
Classification par famille	
- langues indo-européennes - langues indo-iraniennes - langues indo-aryennes - langues indiques centrales - groupe romani - **erromintxela**	
Codes de langue	
ISO 639-3	`emx (http://www-01.sil.org/iso639-3/documentation.asp?id=emx)`
IETF	`emx`

Sommaire

Histoire

Dictionnaire

Notes et références

Voir aussi

Liens internes

Liens externes

Histoire

L'étude de ce dialecte romaní a commencé en 1885. En 1921 Berraondo et Oyarbide l'ont étudié.

Actuellement on a effectué différentes études linguistiques sur l'erromintxela, dont celle de l'association basco-gitane « Kale dor Kayiko ».

Dictionnaire

- Mère : batia
- Père : batoa
- Tête : keroa
- Main : basta
- Pied : pindrua
- Prénom : txipa
- Maison : kera
- Magasin : mertxa
- Grand : baroa
- Petit : txinoa
- Joli : pukerra
- Bon : latxoa

- Eau : pañia
- Lait : xuta
- Vin : mola
- Caca : fula
- Chien/Policier : txukela
- Chat : txitxaia
- Travailler : kurratu
- Demander : mangatu
- Aimer : piratu
- Boire : piautu
- Aller : najel egin
- Voir : dikelatu
- Faire : kerau

Notes et références

-
- **(es)** Cet article est partiellement ou en totalité issu de l'article de Wikipédia en espagnol intitulé « Erromintxela (https://es.wikipedia.org/wiki/Erromintxela?oldid=34175526) » (voir la liste des auteurs (https://es.wikipedia.org/wiki/Erromintxela?action=history)).

Voir aussi

Liens internes

- linguistique
  - liste de langues
    - langues par famille
      - langues indo-européennes
        - langues indo-iraniennes
          - langues indo-aryennes
            - romani
  - caló
  - basque

Liens externes

- **(es)** Asociación Kale dor Kayiko (http://www.kaledorkayiko.org)
- **(es)** Investigaciones sociolingüísticas sobre el *erromintxela* (http://www.kaledorkayiko.org/erromintxela.asp)
- **(eu)** Artículo sobre el *erromintxela*, en *Argia* (http://www.argia.com/argia-astekaria/1913/erromintxela-euskal-ijitoen-hizkera)

Ce document provient de « https://fr.wikipedia.org/w/index.php?title=Erromintxela&oldid=152454556 ».

La dernière modification de cette page a été faite le 24 septembre 2018 à 14:22.

Droit d'auteur : les textes sont disponibles sous licence Creative Commons attribution, partage dans les mêmes conditions ; d'autres conditions peuvent s'appliquer. Voyez les conditions d'utilisation pour plus de détails, ainsi que les crédits graphiques. En cas de réutilisation des textes de cette page, voyez comment citer les auteurs et mentionner la licence.
Wikipedia® est une marque déposée de la Wikimedia Foundation, Inc., organisation de bienfaisance régie par le paragraphe 501(c)(3) du code fiscal des États-Unis.